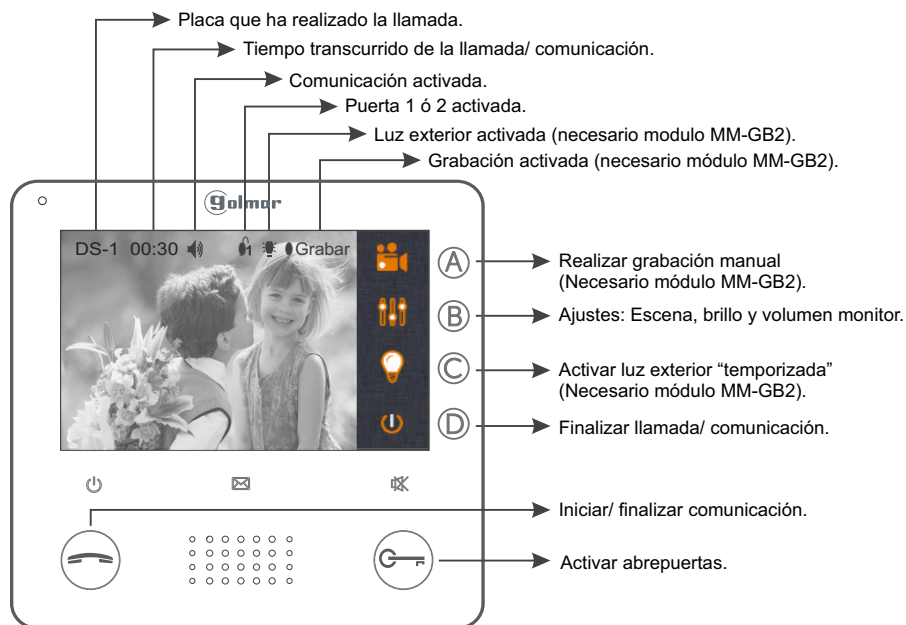


(*) **Descripción monitor al recibir llamada de la placa y en comunicación.**

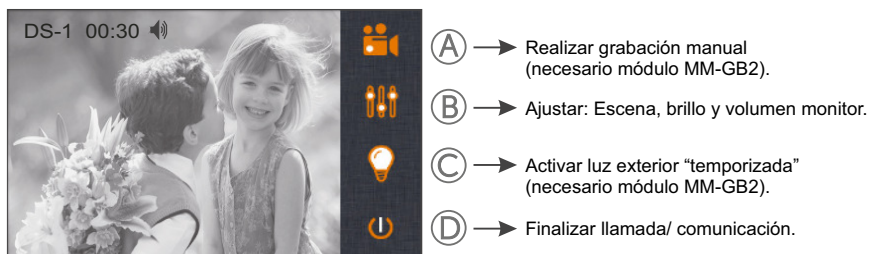


(*) **Responder llamada de la placa.**

Al recibir una llamada, el monitor nos advertirá con una melodía y nos mostrará la imagen de la placa sin que el visitante lo perciba. Si existe el módulo de memoria MM-GB2, realizará automáticamente la grabación de un video y el led de estado se iluminará indicándonos que hay un video guardado pendiente de visualizar. Si se desea responder a la llamada, presione el pulsador .

La comunicación tendrá una duración de 90 segundos o hasta volver a presionar el pulsador .

Si se desea abrir la puerta, presionar el pulsador durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.



Iniciar/ finalizar comunicación.

Si se desea abrir la puerta, presionar el pulsador abrepuertas durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.

(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA GB2 (cód. 50121653)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>



MONITOR VESTA GB2



GUÍA RÁPIDA



Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
 Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.
 Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

Cód. Web 50121653

TVESTA GB2 ES GR REV.0615

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Cuando se instale o modifique el equipo, **hacerlo sin alimentación.**
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizado por **personal autorizado.**
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación.**
- No apretar excesivamente los tornillos de la regleta.
- Instale el monitor en un lugar seco y protegido sin riesgo de goteo o proyecciones de agua.
- Evite emplazamientos cercanos a fuentes de calor, húmedos, polvorientos o con mucho humo.
- Antes de conectar el equipo, verificar el conexionado entre placa, alimentador, distribuidores y monitores.
- Siga en todo momento las instrucciones de este manual.

(*) CARACTERÍSTICAS

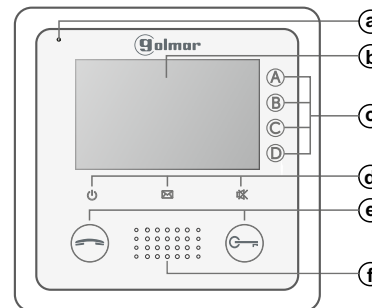
- Monitor manos libres.
- Pantalla TFT Color de 3,9".
- Monitor con instalación simplificada (bus de 2 hilos no polarizados).
- Pulsadores capacitivos para acceso y selección de funciones de menú.
- Menú de usuario.
- Menú de instalador.
- Menú de ajustes pantalla y volumen.
- Pulsador de inicio / fin comunicación.
- Pulsador de activación abrepuertas.
- Leds de estado.
- Microinterruptores para configurar la dirección del monitor (código de llamada).

FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

- Para realizar la llamada, el visitante deberá presionar el pulsador correspondiente a la vivienda con la que desea establecer comunicación; un tono acústico advertirá de que la llamada se está realizando y el led se iluminará. Si la síntesis de voz está habilitada el mensaje "llamando" nos indicará que la llamada se está realizando. En ese instante, el monitor(es) de la vivienda recibe(n) la llamada. Si se ha presionado por equivocación el pulsador de otra vivienda, pulsar sobre el que corresponda de la vivienda deseada, cancelando así la primera llamada.
- La llamada tiene una duración de 40 segundos, apareciendo la imagen en el monitor principal al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba. **Aplicación Kit chalet:** apareciendo la imagen en el monitor (con el código 0 "vivienda 1" ó monitor con el código 16 si la llamada es en la "vivienda 2") al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba. Si la llamada no es atendida antes de 40 segundos, el led se apagará y el canal quedará libre.
- Para establecer comunicación, presione el pulsador de cualquier monitor de la vivienda, el led de la placa se iluminará.
- La comunicación tendrá una duración de un minuto y medio o hasta volver a presionar el pulsador . Finalizada la comunicación, los leds y se apagarán y el canal quedará libre. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "llamada finalizada" nos indicará en la placa que la llamada ha finalizado.
- Si se desea abrir la puerta, presionar el pulsador durante los procesos de llamada o comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante cinco segundos, el led se iluminará también durante cinco segundos. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "puerta abierta" nos será indicado en la placa.
- La descripción de los pulsadores de función se encuentran en la página 3.

(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA GB2 (cód. 50121653)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>

(*) DESCRIPCIÓN DEL MONITOR

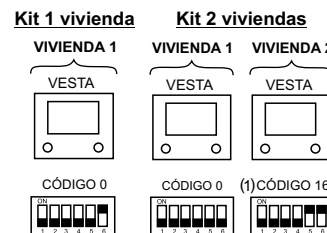


- a. Micrófono.
- b. Pantalla TFT color de 3.9".
- c. Pulsadores de menú.
- d. Leds de estado.
- e. Pulsadores de función.
- f. Altavoz.

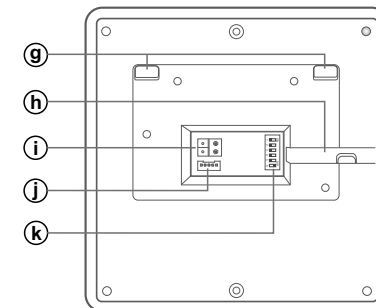
Pulsadores de función:

- Pulsador de inicio/ fin comunicación. En reposo: Muestra la imagen de la placa. Si existe módulo memoria MM-GB2, muestra el video grabado pendiente de visualizar de la última llamada de la placa.
- Pulsador de activación abrepuertas.

(*) Configuración dirección (código) del monitor:



(1) Kit 2 viviendas: El monitor código 16 es el último, dip 6 de final de línea a ON.



- g. Anclajes de sujeción regleta.
- h. Entrada para cable horizontal.
- i. Bornes para conexión Bus.
- j. Conector.
- k. Microinterruptor de configuración.

Leds de estado:

- Led de estado alimentación.
- Led de pendiente visualizar videos de las llamadas de la placa.
- Led de modo "no molesten" activado.

Edificio
Dip6: Configura el final de línea. Dejar en ON en aquellos monitores en los que acabe el recorrido del cable de vídeo. Resto colocar en OFF.
Dip1 a Dip5: Configurar la dirección del monitor (dirección 0 a 31). Los interruptores colocados en la posición OFF tienen valor cero. En la posición ON tienen asignados los valores de la tabla adjunta. El código del monitor será igual a la suma de valores de los interruptores colocados en ON.

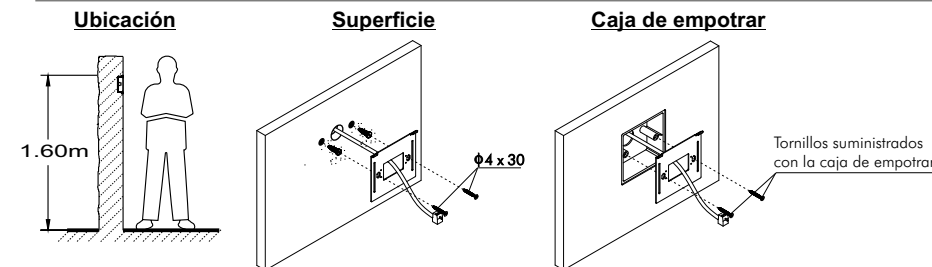
Tabla de valores

Interruptor nº:	1	2	3	4	5
Valor en ON:	1	2	4	8	16



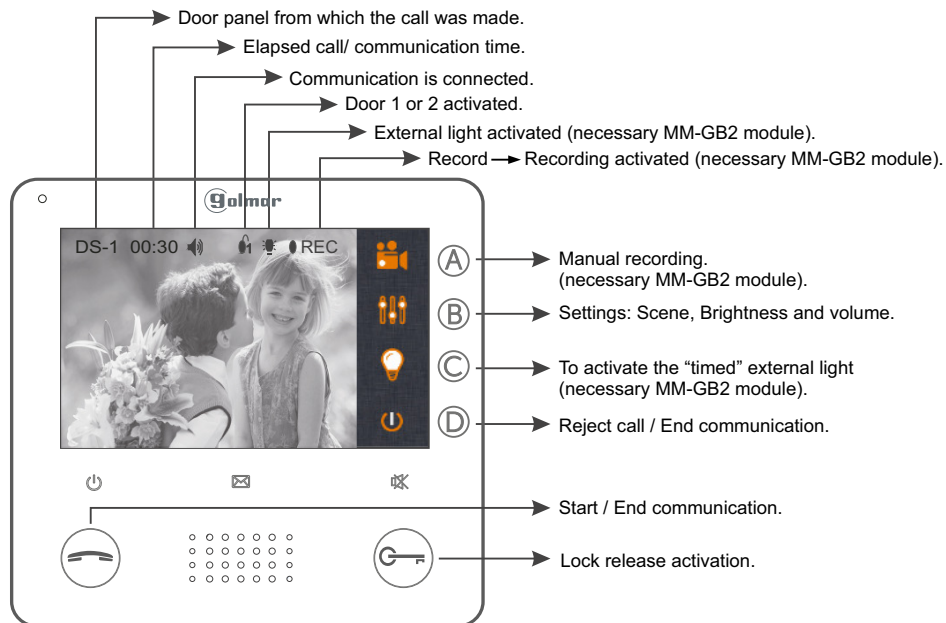
Ejemplo: 0+0+4+0+16 = 20

(*) INSTALACIÓN DEL MONITOR



(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA GB2 (cód. 50121653)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>

(*) **Monitor description: upon receiving a call from the door panel and in communication.**

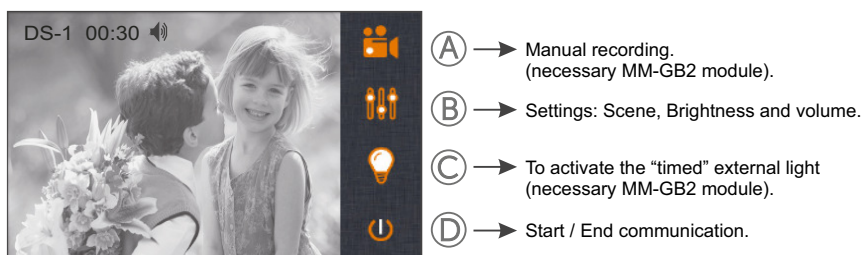


(*) **Answering a call from door panel.**

When a call is received, a melody will be heard at the monitor(s) and the picture will appear on the master monitor without alerting the visitor. If MM-GB2 memory module exists, it will automatically record a video and status LED will turn on indicating that there is a saved video to be viewed. To establish communication, press the push button .

The communication will last for one and a half minutes or until the button is pressed again.

To open the door, press the door release push button during call or communication progresses: with one press, the door release operates for 5 seconds.



Start/ end communication.

To open the door, press the door release push button during call or communication progresses: with one press, the door release operates for 5 seconds.

(*) For more information see user manual "TVESTA GB2 (cod. 50121653)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>



VESTA MONITOR GB2



QUICK GUIDE



Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
 Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.
 Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

Cod. Web 50121653

TVESTA GB2 EN GR REV.0615










SAFETY PRECAUTIONS

- Install or modify the equipment **without the power connected**.
- The installation and handling of these equipments must be performed by **authorised personnel**.
- The entire installation must be at least **40 cm.** away from any **other installation**.
- Do not use excessive force when tightening the connector screws.
- Install the monitor in a dry and protected place without risk of drip or water projections.
- Avoid to place it near to heating sources, in dusty locations or smoky environments.
- Before to connect the system, check the connections between door panel, power supply, distributors and monitors.
- Do always follow the enclosed information.

(*) CHARACTERISTICS

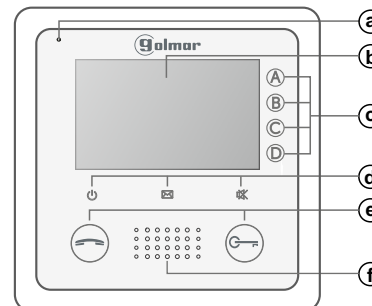
- Handsfree monitor.
- 3,9" TFT colour screen.
- Monitor with simplified installation (2-wire bus without polarity).
- Capacitive buttons for access and selection of menu functions.
- User menu.
- Installer setup.
- Screen and volume settings menu.
- Start/end push button.
- Door release push button.
- Status Leds.
- Configuration dip-switch for monitor address code (call code).

SYSTEM OPERATION

- To make a call the visitor should press the push button corresponding to the desired apartment; an acoustic tone will be heard confirming the call is in progress once the push button has been pressed and the led  will turn on. If the vocal synthesis is enabled the message "call is in progress" will be heard confirming the call is in progress. At this moment the apartment's monitor(s) receives the call. During the call the visitor can correct his call by pressing a push button corresponding to a different apartment, in which case the original call is cancelled.
- The call lasts for 40 seconds. Without alerting the visitor, their image is displayed on the master monitor to receive the call. For Kit villa application: without alerting the visitor, their image is displayed on monitor (with address code 0 "apartment 1" or monitor with address code 16 if the call is in the "apartment 2") to receive the call. If the call is not answered in 40 seconds, the led  will turn off and the system will be freed.
- To establish communication, press the push button  of any monitor to the apartment, door panel led  will turn on.
- Communication will last for one and a half minutes or until the button  is pressed again. Once the communication has finished, the leds  &  will turn off and the system will be freed. If the vocal synthesis is enabled, the message "communication is finished" will be heard in the door panel confirming the communication has finished.
- To open the door, press the door release push button  during call or communication progresses: with one press, the door release operates for 5 seconds, the led  will also turn on for 5 seconds. If the vocal synthesis is enabled, the message "door is open" will be heard in the door panel.
- The monitor push buttons description is shown on page 3.



(*) For more information see user manual "TVESTA GB2 (cod. 50121653)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>

(*) MONITOR DESCRIPTION



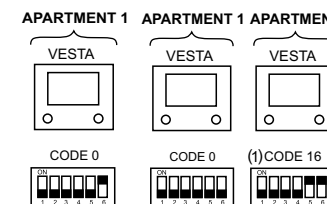
- a. Microphone.
- b. 3,9" TFT colour screen.
- c. Menu push buttons.
- d. Status leds.
- e. Function push buttons.
- f. Loudspeaker.

Function push buttons:

-  Start/end communication push button. During standby: Door panel image is shown. If memory module MM-GB2 exists, recorded video of the last call from the door panel is displayed.
-  Door release push button.

(*) Configuration monitor address code (call code):

Kit 1 apartment Kit 2 apartments



(1) Kit 2 apartments: The monitor with code 16 is the last, end of line dip 6 must be set to ON.

Building

Dip6: Placed to ON to configure with the end of line resistor in monitors where bus wires terminate. Set to OFF only for intermediate monitors.
Dip1 a Dip5: To configure monitor address code (address 0 to 31). The switches set to OFF have null value. The values of the switches set to ON are shown in the closed chart. The address code monitor will be calculated as the sum result of the switches values set to ON:

Values chart

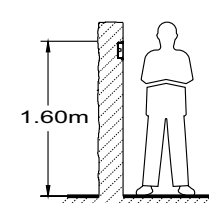
Switch number:	1	2	3	4	5
ON value:	1	2	4	8	16



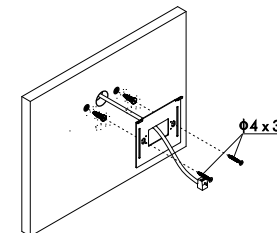
Example: 0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20

(*) MONITOR INSTALLATION

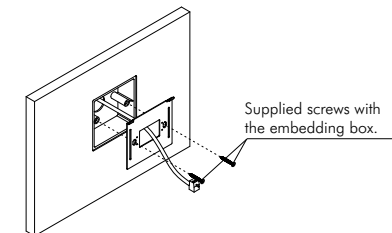
Positioning



Surface

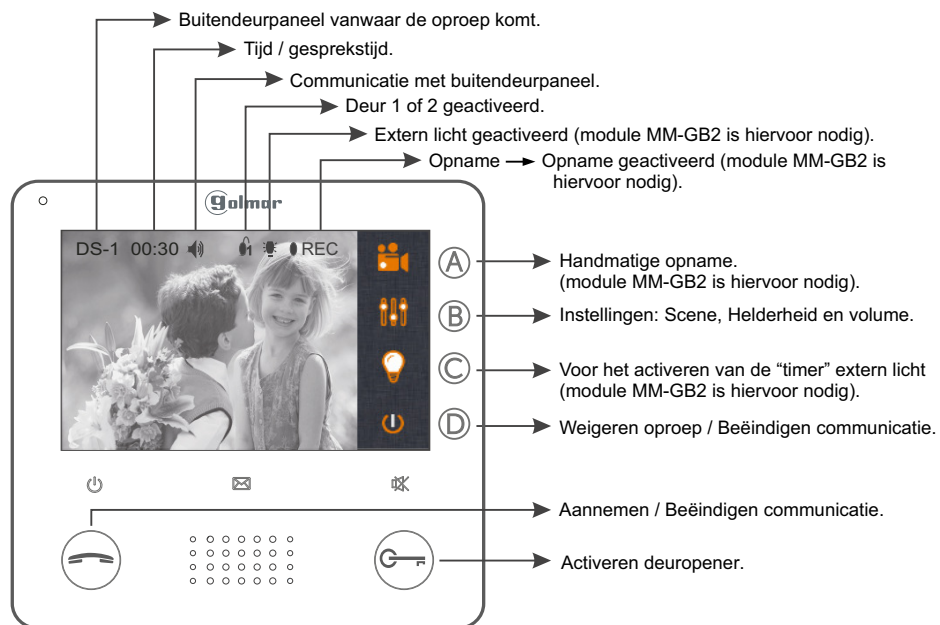


Embedding box



(*) For more information see user manual "TVESTA GB2 (cod. 50121653)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>

(*) **Beschrijving monitor: het scherm dat wordt weergegeven tijdens een gesprek.**

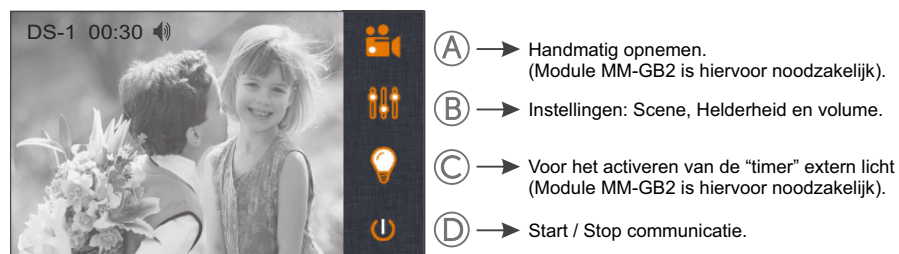


(*) **Beantwoorden van een oproep vanaf een buitendeurpaneel.**

Wanneer er een oproep wordt ontvangen zal er een melodie hoorbaar zijn op de monitor(en) en het beeld verschijnt op de master monitor zonder dat de bezoeker dit merkt. Indien een MM-GB2 geheugen module is geplaatst zal deze automatisch een video van 10 seconden opnemen en de LED zal gaan branden om aan te geven dat er een nieuwe opname is gemaakt. Om de communicatie te starten drukt op de toets .

Communicatie duurt ongeveer 1½ minuut of totdat op de toets wordt gedrukt.

Om de deur te openen druk op de deuropenertoets tijdens het gesprek: met een korte druk zal de deur voor 5 seconden worden vrijgegeven.



Aannemen / beëindigen communicatie.

Om de deur te openen, druk tijdens het gesprek op de deuropenertoets: door eenmaal kort te drukken wordt de deur voor 5 seconden vrijgegeven.

(*) Voor meer informatie zie de gebruikers handleiding "TVESTA GB2 (cod. 50121653)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>



VESTA MONITOR GB2



SNEL HANDLEIDING



Golmar behoudt zich het recht voor wijzigingen door te voeren zonder berichtgeving vooraf.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

Cod. Web 50121653

TVESTA GB2 NL GR REV.0615

golmar@golmar.es

www.golmar.es

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Installeren en wijzigen van de installatie **dient altijd spanningsloos te gebeuren.**
- Installatie en wijzigingen dient ten alle tijden door **gekwalificeerde personen** te gebeuren.
- De installatie en bekabeling dient minimaal **40 cm.** verwijderd te zijn van **andere apparatuur.**
- Gebruik geen extreme krachten voor het aandraaien van de schroeven.
- Installeer de monitor in droge ruimte en voorkom dat er waterdruppels door lekkage bij kunnen.
- Voorkom plaatsing nabij een warmtebron of in rokerige ruimtes.
- Voordat de spanning erop wordt gezet, controleer de aansluiting tussen buitendeurpaneel, voeding, splitters en monitoren.
- Volg altijd de informatie die is bijgevoegd.

(*) EIGENSCHAPPEN

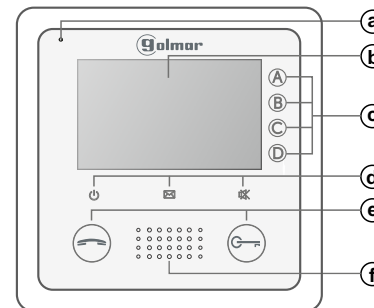
- Handsfree monitor.
- 3,9" TFT kleuren scherm.
- Monitor voor eenvoudige installatie (2-draads bus ongepolariseerd).
- Capacitieve voor toegang en selecteren van de menu opties.
- Gebruikers menu.
- Installeurs setup.
- Scherm instellingen en volume aanpassing via menu.
- Opnemen/beëindigen druktoets.
- Deuropenertoets.
- Indicatie Leds.
- Configuratie dip-switch voor adressering van de monitor code (oproep code).

WERKING SYSTEEM

- Om een oproep te plaatsen, druk op de belddrukker behorende bij het appartement; een akoestische toon zal hoorbaar zijn ter bevestiging dat de belddrukker is ingedrukt en de LED zal gaan branden. Indien de spraak synthese actief is zal "u heeft aangebeld" hoorbaar zijn. De oproep zal nu in het appartement worden ontvangen. Gedurende de oproep kan de bezoeker zijn oproep corrigeren door op de juiste belddrukker te drukken, de eerdere oproep wordt dan geannuleerd.
- Een oproep duurt 40 seconden. Zonder dat de bezoeker het weet zal het beeld verschijnen op de master monitor. **Voor Kit (villa) toepassing:** zal het beeld worden weergegeven op de monitor ingesteld als (met code 0 "appartement 1" of monitor met adres code16 indien een oproep geplaatst naar "appartement 2").
Indien de oproep niet binnen de 40 seconden wordt beantwoord zal de LED uitgaan en is het systeem weer in rust.
- Om een oproep te beantwoorden druk op de toets van de monitor; de LED op het buitendeurpaneel zal gaan branden.
- Communicatie duurt ongeveer 1½ minuut of totdat op de toets wordt gedrukt. Wanneer de communicatie is beëindigd zullen de LED's uit gaan en het systeem is weer in rust. Indien de spraak synthese actief zal "het gesprek is beëindigd" hoorbaar zijn.
- Om de deur te openen drukt men op de deuropenertoets gedurende het gesprek; met een korte druk zal de deur voor 5 seconden vrij worden gegeven, de LED zal 5 seconden branden. Indien de spraak synthese actief zal "deur is open" hoorbaar zijn.
- De beschrijving van de toetsen staat op pagina 3.

(*) Voor meer informatie zie de gebruikers handleiding "TVESTA GB2 (cod. 50121653)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>

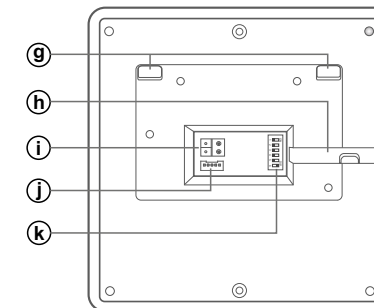
(*) BESCHRIJVING MONITOR



- a. Microfoon.
- b. 3,9" TFT kleuren scherm.
- c. Menu toetsen capacitief.
- d. Indicatie leds.
- e. Functie toetsen.
- f. Luidspreker.

Functie toetsen:

- Aannemen/beëindigen communicatie. Tijdens standby: Spy functie.
- Indien geheugen module MM-GB2 aanwezig zal hiermee de laatste opname worden weergegeven.
- Deuropenertoets.



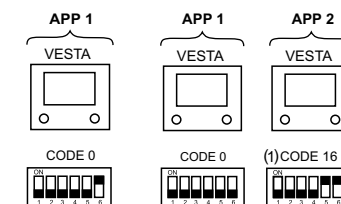
- g. Bevestigingsgaten.
- h. Horizontale bedrading doorvoer.
- i. Bus aansluitklemmen.
- j. Connector.
- k. Configuratie dip-switch.

Indicatie leds:

- Voeding indicatie LED.
- LED indicatie welke aangeeft dat er opnames zijn welke nog niet bekeken zijn.
- LED "Niet storen" instelling actief.

(*) Instellen monitor code/adressering (oproep code):

Kit 1 appartement Kit 2 appartementen



(1) Kit 2 appartementen: De monitor met code 16 is de laatste, eindweerstand dip 6 moet op ON staan.

Gebouw

Dip6: Plaats deze op ON indien de monitor een laatste monitor is, bij monitoren welke doorgelust dient deze op OFF te staan.
Dip 1 a Dip5: Instellen van de adressering/code (adres/code 0 tot 31). Alle switches op OFF geeft de waarde 0. De waarde van de switches wanneer op ON staat hieronder in de tabel. De waarde wordt bepaald door het optellen van de waarde wanneer de switch op ON staat:

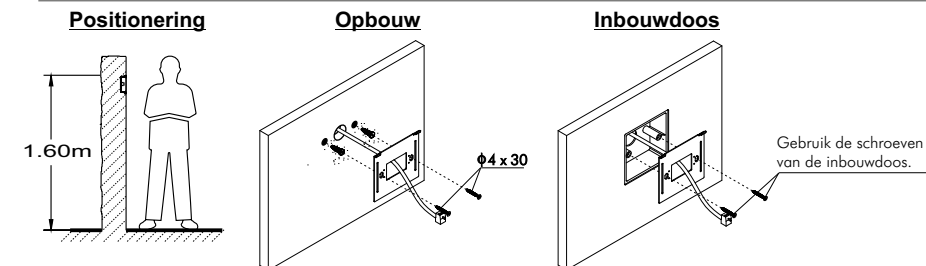
DipSwitch waarden

Switch nummer:	1	2	3	4	5
ON waarde:	1	2	4	8	16



Voorbeeld: 0+0+4+0+16 = 20

(*) INSTALLATIE MONITOR



(*) Voor meer informatie zie de gebruikers handleiding "TVESTA GB2 (cod. 50121653)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121653>